

## C H A P . 4

## An Act respecting the Municipal Code of the Province of Quebec

[Assented to 16th March, 1916]

Preamble. **W**HEREAS the special commissioners appointed under the act 5 George V, chapter 5, have completed the work entrusted to them;

Whereas the roll of the draft Municipal Code, printed in the French and English languages, as amended by the committees of both Houses and by the special commissioners, has been laid upon the table of the Legislative Assembly, and it is expedient to enact provisions for the coming into force of the said code;

Therefore His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Original transmitted by special commissioners.

**1.** The printed roll prepared by the special commissioners appointed under the act 5 George V, chapter 5, and attested as that of the Municipal Code of the Province of Quebec, under the signature of the Attorney-General, and which has been laid on the table of the Legislative Assembly, shall be held to be the original submitted by the said special commissioners.

Reprinting of Code as finally corrected.

**2.** After the additions to and alterations in the said roll which are made necessary by amendments or by new provisions, have been made, the Attorney-General shall have the same printed as amended and corrected, without the table of concordance and without the references to acts at the end of each article, and shall deposit it, after signing the same, in the office of the Clerk of the Legislature, and such roll shall be the original of the Municipal Code of the Province of Quebec.

Code to be brought into force by proclamation.

**3.** After the deposit of such roll, the Lieutenant-Governor in Council may, by proclamation, declare the day on which such code shall come into force under the name of the "Quebec Municipal Code".

References in Codes, &c., to Mun. Code to be references to new code.

**4.** References in the codes, statutes, regulations, orders in council, proclamations or other documents whatsoever to the Municipal Code of the Province of Quebec, or to any provision of such code, shall, after the coming into force of the Quebec Municipal Code, be deemed to be refer-

ences to the latter code, or to the provision of such latter code which replaces the provision of the old Municipal Code, which is referred to.

**5.** The laws relating to the distribution of the statutes shall not apply to the code, which shall be distributed in such manner and on such conditions as the Lieutenant-Governor in Council may direct.

How code  
to be dis-  
tributed.

**6.** This act, together with the proclamation mentioned in section 3, shall be printed with the code.

Act and  
proclam-  
ation to be  
printed.

**7.** All provisions of law inconsistent with this act are repealed.

Inconsistent  
enactments.

**8.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into  
force.

## CHAP. 5

An Act to ratify certain contracts entered into by the Government of the Province with His Lordship Monseigneur Gustave Blanche, Vicar Apostolic of the Gulf of St. Lawrence; L'Hospice St. Joseph de la Délivrance, of Levis; L'Asile du Bon Pasteur, of Quebec; Les Missionnaires de la Compagnie de Marie; and Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur, of Montreal, respectively, respecting the maintenance of certain children in reformatory or industrial schools, as the case may be.

[Assented to 9th March, 1916]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The contract between the Government of the Province of Quebec and His Lordship Monseigneur Gustave Blanche, Vicar Apostolic of the Gulf of St. Lawrence, entered into on the 21st of April, 1915, before Charles Delagrave, Notary, under the number 2038 of his minutes, and reproduced as Schedule A to this act, is ratified.

Contract  
ratified.

**2.** The contract between the Government of the

Contract  
ratified.